

Zmluva
o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností
č. Správca: 10/2019/LPO
č. Poskytovateľa: 81-102-6178/2018
č. Odberateľa:

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a v súlade s § 69 ods. 11 a 12 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „katastrálny zákon“), § 21 ods. 2 a 3 a § 22 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o geodézii a kartografii“), zákonom č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 305/2013 Z. z.“), zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“), nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“)

(ďalej len „**Zmluva**“)

medzi **Zmluvnými stranami**:

1.

Názov: Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky
Sídlo: Chlumeckého 2, 820 12 Bratislava 212
IČO: 00166260
DIČ: 2020830240
Zastúpený: Ing. Mária Frindrichová, predsedníčka
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu- IBAN: SK40 8180 0000 0070 0006 3046
(ďalej len „**Správca**“)

a

Názov: Geodetický a kartografický ústav Bratislava
Sídlo: Chlumeckého 4, 827 45 Bratislava
IČO: 17316219
DIČ: 2020838083
Zastúpený: Ing. Ivan Horváth, riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu- IBAN: SK58 8180 0000 0070 0006 2334
(ďalej len „**Poskytovateľ**“)
(Správca a Poskytovateľ ďalej spolu aj „**Dodávateľ**“)

a

2.

Názov: Košický samosprávny kraj
Sídlo: Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice
IČO: 35541016
DIČ: 2021624924
Zastúpený: Ing. Rastislav Trnka, predseda
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu- IBAN: SK52 8180 0000 0070 0018 6505
(ďalej len „**Odberateľ**“)

Článok I Úvodné ustanovenia

- 1.1 Informačný systém geodézie, kartografie a katastra je informačným systémom verejnej správy.
- 1.2 Informačný systém geodézie, kartografie a katastra obsahuje
 - a) informačný systém geodetických základov,
 - b) informačný systém katastra nehnuteľností,
 - c) základnú bázu údajov pre geografický informačný systém.
- 1.3 Vybrané údaje zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností a vybrané údaje zo súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností patria do informačného systému katastra nehnuteľností.
- 1.4 Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky je podľa § 19 ods. 2 zákona o geodézii a kartografii správcom informačného systému geodézie, kartografie a katastra.
- 1.5 Poskytovateľ je právnická osoba zriadená správcom, ktorá je podľa § 19 ods. 2 zákona o geodézii a kartografii prevádzkovateľom informačného systému geodézie, kartografie a katastra.
- 1.6 Agendový informačný systém Odberateľa je:
 - a) Integrovaný informačný systém Košického samosprávneho kraja (ďalej len „IIS KSK“) vytvorený v rámci projektu „Elektronizácia služieb Košického samosprávneho kraja“ financovaného z prostriedkov Európskej únie a založeného na princípoch a smerovaní definovanom v Národnej koncepcii informatizácie verejnej správy, ktorá definuje princípy informatizácie verejnej správy tak, aby aktivity subjektov verejnej správy pri aplikácii informačnej a komunikačnej techniky koncepcie smerovali k digitalizácii procesov výkonu správy.
 - b) Geografický informačný systém ArcGIS (ďalej len „ArcGIS“), ktorý je interným systémom podporujúcim výkon agendovej pôsobnosti Odberateľa.
- 1.7 Odberateľ je právnická osoba, ktorej sa poskytnú vybrané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností. Odberateľ prostredníctvom agendového informačného systému sprostredkuje vybrané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností svojim zamestnancom. Odberateľ zároveň sprostredkuje vybrané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností na základe písomnej zmluvy právnickým osobám, ktoré boli

zriadené alebo založené Odberateľom, alebo voči ktorým plní Odberateľ zriaďovateľskú pôsobnosť v súlade s príslušnými právnymi predpismi a ktoré na základe poverenia Odberateľa, ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov alebo zmluvných vzťahov založených s Odberateľom plnia niektoré úlohy v prospech výkonu predmetu činnosti Odberateľa (ďalej len „Oprávnený subjekt“). Pre účely tejto zmluvy sa Oprávnený subjekt nepovažuje za tretí subjekt.

Článok II **Predmet zmluvy**

2.1 Správca poskytne Odberateľovi Predmet zmluvy podľa bodu 2.2 tohto článku Zmluvy prostredníctvom Poskytovateľa.

2.2 Predmetom zmluvy je:

- a) poskytnutie vybraných údajov zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností elektronickým spôsobom prostredníctvom elektronických služieb uvedených v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy (ďalej len „**elektronické služby**“) a zároveň poskytnutie týchto elektronických služieb,
- b) poskytnutie vybraných údajov zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností a poskytnutie vybraných údajov zo súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností prostredníctvom webového servera zriadeného u Poskytovateľa (ďalej len „**webový server**“), a to v rozsahu, formáte a spôsobom podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy

(ďalej spolu len „**Predmet zmluvy**“).

2.3 Rozsah poskytovaných vybraných údajov je určený podľa agendovej a územnej pôsobnosti Odberateľa. Vybrané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností budú poskytnuté v katastrálnych územiach v rozsahu územia Košického samosprávneho kraja.

2.4 Vybrané údaje sa poskytujú podľa stavu evidovaného v informačnom systéme katastra nehnuteľností. Poskytnuté vybrané údaje majú informatívny charakter a sú aktuálne ku dňu aktualizácie údajov.

Článok III **Účel použitia Predmetu zmluvy**

3. 1 Odberateľ a Oprávnený subjekt použije

a) Predmet zmluvy podľa čl. II bod 2.2 písm. a) Zmluvy na účel realizácie nasledovných elektronických služieb Odberateľa, ktoré sú súčasťou IIS KSK:

- i. *„Povoľovanie činnosti verejnej lekárne, pobočky verejnej lekárne a výdajne zdravotníckych pomôcok“* za účelom plnenia agendovej pôsobnosti Odberateľa podľa

zákona č. 362/2011 Z. z. o liekoch a zdravotníckych pomôckach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

- ii. „*Povoľovanie prevádzkovania zdravotníckych zariadení*“ za účelom plnenia agendovej pôsobnosti Odberateľa podľa zákona č. 578/2004 Z. z. o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti, zdravotníckych pracovníkoch, stavovských organizáciách v zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- iii. „*Registrowanie poskytovateľov sociálnej služby*“ za účelom plnenia agendovej pôsobnosti Odberateľa podľa § 64 ods. 4 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov.

b) Predmet zmluvy podľa čl. II bod 2.2 písm. b) Zmluvy na účel:

- i. *zakreslenia polohy prenajatého prebytočného majetku do mapy* za účelom plnenia agendovej pôsobnosti Odberateľa podľa zákona č. 446/2001 Z. z. o majetku vyšších územných celkov v znení neskorších predpisov,
- ii. *zakreslenia polohy predaného prebytočného majetku do mapy* za účelom plnenia agendovej pôsobnosti Odberateľa podľa zákona č. 446/2001 Z. z. o majetku vyšších územných celkov v znení neskorších predpisov,
- iii. *zakreslenia registrovaných poskytovateľov sociálnej služby do mapy* za účelom plnenia agendovej pôsobnosti Odberateľa podľa § 64 ods. 4 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách o zmene a doplnení zákona 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov,
- iv. *zakreslenia prevádzok zdravotníckych zariadení do mapy* za účelom plnenia agendovej pôsobnosti Odberateľa podľa zákona č. 578/2004 Z. z. o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti, zdravotníckych pracovníkoch, stavovských organizáciách v zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- v. *zakreslenia rekonštrukcií ciest II. a III. triedy do mapy* za účelom plnenia agendovej pôsobnosti Odberateľa podľa zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov (§3d – vlastníctvo a správa pozemných komunikácií),
- vi. *tvorby územnoplánovacích podkladov* za účelom plnenia agendovej pôsobnosti Odberateľa podľa zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov,
- vii. *evidencie nehnuteľností (pozemkov), ku ktorým vzniklo v prospech Odberateľa právo zodpovedajúce vecnému bremenu* v zmysle § 4 zákona č. 66/2009 Z. z. o niektorých opatreniach pri majetkovoprávnom usporiadaní pozemkov pod stavbami, ktoré prešli z vlastníctva štátu na obce a vyššie územné celky a o zmene a doplnení niektorých zákonov, predovšetkým evidencie pozemkov pod cestami II. a III. triedy vo vlastníctve Odberateľa,
- viii. *evidencie nehnuteľností, ktoré prešli z vlastníctva štátu do vlastníctva Odberateľa* v zmysle zákona č. 446/2001 Z. z. o majetku vyšších územných celkov v znení neskorších predpisov.

3.2 Za účelom dôsledného plnenia agendovej pôsobnosti Odberateľa na príslušnom úseku verejnej správy vyplývajúcom z ustanovení právnych predpisov uvedených v bode 3.1 tohto článku Zmluvy, zamestnanci Odberateľa a Oprávnený subjekt potrebujú k uvedeným činnostiam aj vybrané údaje zo súboru popisných informácií katastra

nehnutelností a vybrané údaje zo súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností. Z uvedeného dôvodu Odberateľ použije Predmet zmluvy výlučne k výkonu príslušného úseku verejnej správy zamestnancami Odberateľa a Oprávneným subjektom podľa ustanovení právnych predpisov uvedených v bode 3.1 tohto článku Zmluvy. Oprávnený subjekt použije Predmet zmluvy výhradne v rozsahu svojej územnej a agendovej pôsobnosti a na vyššie uvedený účel.

Článok IV Cena a čas plnenia

- 4.1 Predmet zmluvy sa Odberateľovi poskytne bezodplatne podľa § 69 ods. 13 katastrálneho zákona v spojení s § 17 ods. 6 zákona č. 305/2013 Z. z. a § 12 ods. 1 písm. f) zákona č. 95/2019 Z.z. o informačných technológiách vo verejnej správe a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 4.2 Na účely poskytnutia Predmetu zmluvy podľa čl. II bod 2.2 písm. a) Zmluvy sa Dodávateľ zaväzuje vydať Odberateľovi technické prostriedky prístupu k elektronickým službám do piatich (5) pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy. Zoznam elektronických služieb, prostredníctvom ktorých sa poskytujú vybrané údaje podľa čl. II bod 2.2 písm. a) Zmluvy je uvedený v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy. Dodávateľ poskytne Odberateľovi vybrané údaje prostredníctvom elektronických služieb uvedených v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy v režime dostupnosti online. Prístup k elektronickým službám uvedeným v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy sa realizuje prostredníctvom webového servera zriadeného u Poskytovateľa a Odberateľ je povinný poskytnúť Poskytovateľovi technické údaje prístupového bodu, z ktorého bude pristupovať, meno a priezvisko zodpovednej osoby. Vybrané údaje získané cez elektronické služby sa neukladajú v agendovom informačnom systéme Odberateľa.
- 4.3 Predmet zmluvy podľa čl. II bod 2.2 písm. b) Zmluvy poskytne Správca Odberateľovi prostredníctvom Poskytovateľa v nasledovných intervaloch:
- a) prvá dodávka: do desiatich (10) pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy,
 - b) ďalšia dodávka: k dátumu 15. 07. 2020, s dátumom aktuálnosti údajov k 30.06. 2020,
 - c) posledná dodávka: k dátumu 15.01. 2021, s dátumom aktuálnosti údajov k 31.12.2020. V prípade, že Predmet zmluvy nebude možné z objektívnych príčin poskytnúť s dátumom aktuálnosti k 31.12.2020, poskytnú sa údaje podľa stavu k dátumu najbližšie k 31.12.2020.

Článok V Spôsob plnenia

- 5.1 Poskytovanie vybraných údajov spôsobom podľa čl. II bod 2.2 písm. a) Zmluvy sa realizuje elektronicky prostredníctvom elektronických služieb uvedených v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy.

- 5.2 Poskytovanie vybraných údajov spôsobom podľa čl. II bod 2.2 písm. b) Zmluvy sa realizuje prostredníctvom webového servera zriadeného u Poskytovateľa, a to v rozsahu, formáte a spôsobom podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy.
- 5.3 Kontaktnými útvarmi na účely plnenia podľa tejto Zmluvy sú:
- a) za Správca: odbor informatiky, bezpečnosti a krízového riadenia,
 - b) za Poskytovateľa:
 - i. pre poskytovanie Predmetu zmluvy podľa čl. II bod 2.2 písm. a) Zmluvy: odbor informačných a komunikačných technológií,
 - ii. pre poskytovanie Predmetu zmluvy podľa čl. II bod 2.2 písm. b) Zmluvy: odbor centrálného katastra nehnuteľností,
 - c) za Odberateľa: Kancelária riaditeľa Úradu KSK, oddelenie IKT a kontrolných činností.
- 5.4 Kontaktné útvary podľa bodu 5.3 tohto článku Zmluvy neodkladne určia kontaktné osoby na výmenu operatívnych informácií a informácií technologického riešenia poskytovania Predmetu zmluvy. Kontaktné útvary si kontaktné osoby navzájom písomne oznámia najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy. Kontaktné útvary sú povinné si navzájom písomne oznámiť každú zmenu kontaktných osôb najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa kedy zmena nastala.
- 5.5 Vzájomná spolupráca medzi kontaktnými útvarmi v oblasti poskytovania Predmetu zmluvy a využívania poskytovaných dát sa zameria najmä na:
- a) vytváranie podmienok pre bezpečné a rýchle poskytovanie Predmetu zmluvy,
 - b) poskytnutie súčinnosti a potrebných informácií pri poskytovaní Predmetu zmluvy podľa čl. II bod 2.2 písm. b) Zmluvy,
 - c) technickú súčinnosť pri realizácii prístupu k elektronickým službám.

Článok VI

Licenčné podmienky

- 6.1 Vybrané údaje alebo akákoľvek ich časť požíva ochranu v zmysle autorského zákona. Správca na použitie vybraných údajov alebo ich časti udeľuje Odberateľovi nevýhradnú obmedzenú licenciu v nasledovnom rozsahu a za nasledovných podmienok:
- a) Odberateľ je oprávnený použiť vybrané údaje alebo akúkoľvek ich časť v súlade so zákonom o geodézii a kartografii, katastrálnym zákonom, autorským zákonom všeobecným nariadením o ochrane údajov a zákonom o ochrane osobných údajov, v rozsahu svojej činnosti a na účel uvedený v čl. III Zmluvy. Odberateľ nie je oprávnený vykonávať akékoľvek zmeny vybraných údajov. Odberateľ je povinný pri používaní vybraných údajov alebo ich častí zachovať ich nezmenený obsah a uvádzať dátum ich aktuálnosti. Táto povinnosť platí rovnako pre Oprávnený subjekt,
 - b) Odberateľ nie je oprávnený vybrané údaje v originálnej podobe, ani prístup k nim poskytnúť ani sprístupniť ďalším fyzickým a právnickým osobám. Táto povinnosť platí rovnako pre Oprávnený subjekt,
 - c) Odberateľ nie je oprávnený poskytnuté vybrané údaje zverejniť v originálnej podobe ako mu boli poskytnuté Dodávateľom. Odberateľ je oprávnený poskytnuté vybrané

údaje zverejniť iba spôsobom podľa bodu 6.3 písm. h) tohto článku Zmluvy. Táto povinnosť platí rovnako pre Oprávnený subjekt,

- d) Odberateľ nie je oprávnený udeliť odplatne ani bezodplatne, v časti alebo v celku, súhlas tretej osobe na použitie vybraných údajov. Odberateľ nie je oprávnený udelenú licenciu postúpiť na tretiu osobu, a to ani v časti ani v celku. Neoprávnené šírenie vybraných údajov alebo ich častí je porušením katastrálneho zákona, vyhlášky ÚGKK SR č. 461/2009 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška č. 461/2009 Z. z.“), všeobecného nariadenia o ochrane údajov a/alebo zákona o ochrane osobných údajov. Táto povinnosť platí rovnako pre Oprávnený subjekt,
- e) Licencia sa udeľuje bezodplatne na dobu, na ktorú je táto Zmluva uzavretá.

6.2 Odberateľ berie na vedomie, že:

- a) autorské práva k vybraným údajom patria Správcovi a požívajú ochranu v zmysle príslušných ustanovení autorského zákona, ako aj zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov. Autorské práva nevznikajú Odberateľovi. Spôsob použitia vybraných údajov je stanovený v Článku III tejto Zmluvy. Použitie Predmetu zmluvy v rozpore s touto Zmluvou a v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi môže mať závažné občianskoprávne, ale aj trestnoprávne následky,
- b) Predmetom tejto zmluvy nie je poskytnutie rodného čísla fyzických osôb a údajov o cene nehnuteľnosti.
- c) poskytnuté vybrané údaje majú informatívny charakter,
- d) Dodávateľ má počas účinnosti tejto Zmluvy právo na zmenu štruktúry poskytovaných vybraných údajov v nadväznosti na rozvoj informačného systému katastra nehnuteľností. Dodávateľ na plánovanú zmenu upozorní Odberateľa a zmenu realizuje so zachovaním primeraného prípravného obdobia pre Odberateľa.

6.3 Odberateľ sa zaväzuje, že:

- a) poskytne Dodávateľovi údaje o pripojení svojho informačného systému IIS KSK k elektronickým službám,
- b) potvrdí kontaktnému útvaru Správcu, že prístup k elektronickým službám bol zo strany Odberateľa aktivovaný a Odberateľ začal využívať prístup k elektronickým službám,
- c) bude získavať vybrané údaje prostredníctvom elektronických služieb iba za použitia individuálnych dotazov, a to len v prípadoch, ktoré sú vyvolané agendou Odberateľa v rámci jeho pôsobnosti,
- d) bude využívať individuálne získavanie vybraných údajov prostredníctvom elektronických služieb len nevyhnutne v odôvodnených prípadoch,
- e) bude používať získané vybrané údaje pri zobrazovaní vo svojom agendovom informačnom systéme,
- f) vybrané údaje alebo ich časti použije iba v rozsahu svojej územnej a agendovej pôsobnosti,
- g) neprevedie alebo nepostúpi nijaké práva a povinnosti (záväzky) vyplývajúce z tejto Zmluvy, resp. jej časti na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu Správcu,

- h) nové dielo a každú jeho rozmnoženinu vytvorenú z poskytnutých vybraných údajov, najmä tlačové a obrazové výstupy, povinne označí doložkou „Informačný systém katastra nehnuteľností, Zdroj: Úrad geodézie, kartografie a katastra SR“, dátumom aktualizácie údajov a číslom tejto Zmluvy, ktoré jej pridelil Správca,
- i) získaním vybraných údajov preberá na seba všetky povinnosti prevádzkovateľa informačného systému podľa všeobecného nariadenia o ochrane údajov a/alebo zákona o ochrane osobných údajov a zabezpečí, že údaje, ktoré takto získal, bude využívať len na plnenie úloh ustanovených zákonom a na účel stanovený v čl. III Zmluvy. V súvislosti s používaním vybraných údajov je Odberateľ povinný zachovávať mlčanlivosť o poskytnutých osobných údajoch. Odberateľ týmto zároveň čestne vyhlasuje, že uzatvorením tejto Zmluvy neporušuje ustanovenia všeobecného nariadenia o ochrane údajov a/alebo zákona o ochrane osobných údajov.
- j) poskytne súčinnosť pri vykonávaní kontroly Správcom alebo Poskytovateľom zameranej na dodržiavanie podmienok Zmluvy,
- k) použije Predmet zmluvy v súlade s čl. III tejto Zmluvy, nevyužije ho na propagačné a iné účely, ktoré by boli v rozpore s katastrálnym zákonom a zákonom o geodézii a kartografii a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi,
- l) neposkytne prístup k elektronickým službám ďalším fyzickým alebo právnickým osobám,
- m) neposkytne technické prostriedky prístupu k elektronickým službám ďalším fyzickým alebo právnickým osobám,
- n) prístup k elektronickým službám bude aplikovaný výlučne na tie počítače Odberateľa, ktoré sú určené na komunikáciu s informačným systémom katastra nehnuteľností prostredníctvom elektronických služieb,
- o) v prípade kompromitovania technického prostriedku prístupu k elektronickým službám bude bezodkladne informovať kontaktnú osobu Správca o uvedenej skutočnosti,
- p) v prípade vytvorenia geografického informačného systému poskytne Poskytovateľovi bezplatne údaje podľa § 20a ods. 1 písm. b) zákona o geodézii a kartografii,
- q) v prípade použitia vybraných údajov v rámci vytvorenia tematického geografického informačného systému zabezpečí, aby súbory údajov boli v pasívnej forme neoddeliteľnej od tematických vrstiev.

6.4 Dodávateľ sa zaväzuje:

- a) poskytnúť Odberateľovi technické údaje potrebné na zabezpečenie prístupu k elektronickým službám,
- b) poskytnúť Odberateľovi dokumentáciu potrebnú na použitie elektronických služieb,
- c) poskytnúť Odberateľovi dokumentáciu potrebnú na využívanie elektronických služieb,
- d) bezodkladne po prijatí oznámenia od Odberateľa o kompromitácii technického prostriedku prístupu Odberateľa k elektronickým službám, tento technický prostriedok prístupu k elektronickým službám zneplatniť a vydať nový technický prostriedok prístupu k elektronickým službám do piatich (5) pracovných dní odo dňa vykonania zneplatnenia,
- e) po poskytnutí elektronických služieb a prístupu k nim Odberateľovi, udržiavať tento prístup nepretržite počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy, s výnimkou nevyhnutných odstavok kvôli zabezpečeniu servisných úkonov prevádzky alebo odstavok nevyhnutných na aktualizovanie súboru popisných a geodetických informácií katastra nehnuteľností.

- 6.5 Správca a Poskytovateľ sú oprávnení kontrolovať dodržiavanie ustanovení tejto Zmluvy.
- 6.6 Ustanovenia tohto článku Zmluvy sa vzťahujú aj na súbory vybraných údajov, aj na jednotlivé údaje.

Článok VII Iné povinnosti

- 7.1 Zmluvné strany sa zaväzujú, že neumožnia prístup k informáciám o užívateľských účtoch tretej osobe. Prepojenie informačných systémov Správcu a Odberateľa pri poskytovaní Predmetu zmluvy podľa čl. II bod 2.2 písm. a) Zmluvy je realizované prostredníctvom jedného užívateľského účtu.
- 7.2 Zmluvné strany sa zaväzujú poskytovať si navzájom súčinnosť pri realizácii prístupu k elektronickým službám, najmä pri odstraňovaní nedostatkov spojených s vydávaním technických prostriedkov prístupu k elektronickým službám.
- 7.3 Ak sa ktorákoľvek zo Zmluvných strán dozvie o skutočnostiach, ktoré by podstatným spôsobom mohli ovplyvniť plnenie podľa tejto Zmluvy (napr. porucha výpočtového systému), je povinná prostredníctvom kontaktnej osoby bezodkladne informovať ostatné Zmluvné strany o týchto skutočnostiach.
- 7.4 O odbratom Predmete zmluvy a počte volaní služieb bude vedená štatistika Poskytovateľom.
- 7.5 Správca ani Poskytovateľ nezodpovedajú za škody a následky, ktoré môžu vzniknúť z dôvodu nesprávnej interpretácie vybraných údajov v informačnom systéme Odberateľa, t.j. v dôsledku inej interpretácie, než akú umožňuje informačný systém katastra nehnuteľností.
- 7.6 Všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy, najmä článku VI, platia rovnako aj pre Oprávnený subjekt. Odberateľ je povinný zmluvne písomne zaviazať každý Oprávnený subjekt na dodržiavanie ustanovení tejto Zmluvy, predovšetkým pokiaľ ide o povinnosti uvedené v bode 6.1 písm. a) až d) a v bode 6.3 tejto Zmluvy.
- 7.7 Odberateľ je povinný predložiť Správcovi písomne uzavretú zmluvu podľa bodu 7.6 tohto článku Zmluvy s každým Oprávneným subjektom, a to do 15 kalendárnych dní odo dňa uzavretia zmluvy.

Článok VIII Spracovanie vybraných údajov v agendovom systéme Odberateľa

- 8.1 Pri spracovaní Predmetu zmluvy podľa čl. II bod 2.2 písm. a) Zmluvy v agendovom systéme Odberateľa povoľuje Správca spracovať vybrané údaje, ktoré Odberateľ získa

od Dodávateľa prostredníctvom elektronických služieb podľa Prílohy č. 2 tejto Zmluvy. Tieto vybrané údaje budú zodpovedať údajom evidovaným v informačnom systéme katastra nehnuteľností aktuálnym ku dňu aktualizácie údajov v prípade, ak sú súčasne splnené tieto podmienky:

- a) v agendovom procese Odberateľa sa nepožaduje preukázať právo k nehnuteľnosti výpisom z listu vlastníctva k aktuálnemu pracovnému dňu a času,
- b) dátové prenosy súborov popisných informácií katastra nehnuteľností z katastrálnych odborov okresných úradov z predchádzajúceho pracovného dňa do centrálnej databázy Dodávateľa boli vykonané úspešne, dokladom čoho bude dátum aktuálnosti výstupov elektronických služieb,
- c) na vybraných údajoch v systéme Správcu nie je vyznačená plomba v zmysle katastrálneho zákona.

Článok IX

Doba trvania zmluvy

9.1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu do 31.12.2020.

9.2 Zmluvné strany sa dohodli, že posledná dodávka Predmetu zmluvy podľa č. II bod 2.2 písm. b) sa poskytne Odberateľovi k dátumu do 15.01.2021, s dátumom aktuálnosti údajov k 31.12.2020. V prípade, že Predmet zmluvy nebude možné z objektívnych príčin poskytnúť s dátumom aktuálnosti k 31.12.2020, poskytnú sa údaje podľa stavu k dátumu najbližšie k 31.12.2020.

9.3 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu možno predčasne ukončiť jedným z nasledujúcich spôsobov:

- a) písomnou dohodou uzatvorenou medzi Dodávateľom a Odberateľom,
- b) písomným vypovedaním Zmluvy Dodávateľom, aj bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná lehota je tri (3) mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Odberateľovi,
- c) písomným vypovedaním Zmluvy Dodávateľom v prípade, že Dodávateľ zmenou technických podmienok stratí spôsobilosť poskytovať Predmet zmluvy spôsobom dohodnutým v Zmluve, pričom výpovedná lehota je tri (3) mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Odberateľovi,
- d) písomným vypovedaním Zmluvy Odberateľom, aj bez uvedenia dôvodu. Odberateľ je povinný doručiť výpoveď Správcovi aj Poskytovateľovi. Výpovedná lehota je tri (3) mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Správcovi,
- e) odstúpením od Zmluvy Odberateľom v prípade, že Dodávateľ neposkytne prístup Odberateľovi k elektronickým službám do desiatich (10) pracovných dní odo dňa uplynutia lehoty uvedenej v čl. IV bod 4.2 tejto Zmluvy. To neplatí v prípade, že Odberateľ neposkytol súčinnosť Dodávateľovi pri realizácii prístupu k elektronickým službám,
- f) odstúpením od Zmluvy Odberateľom v prípade, že Dodávateľ opakovane (najmenej dvakrát) poruší povinnosť uvedenú v čl. VI bod 6.4 alebo v čl. VII bod 7.1 tejto Zmluvy,

- g) odstúpením od Zmluvy Dodávateľom v prípade podstatného porušenia Zmluvy zo strany Odberateľa. Podstatným porušením Zmluvy sa rozumie porušenie povinností uvedených v čl. VI bod 6.1 písm. a) až d) alebo v bode 6.3 písm. d), f), g), k) až m) alebo v čl. VII bod 7.1 tejto Zmluvy. Pre vylúčenie pochybností porušením podmienok Odberateľom sa rozumie aj ich porušenie Oprávneným subjektom, t. j. ak Oprávnený subjekt konal v rozpore s ustanoveniami tejto Zmluvy, a to aj v tom prípade, pokiaľ Oprávnený subjekt nebol zviazaný na dodržiavanie ustanovení tejto Zmluvy podľa čl. VII bod 7.6 tejto Zmluvy.
- 9.4 Odstúpenie od Zmluvy musí mať písomnú formu a musí sa v ňom uviesť dôvod odstúpenia. Odberateľ je povinný odstúpenie od Zmluvy doručiť Správcovi aj Poskytovateľovi, pričom účinky odstúpenia od Zmluvy nastanú dňom doručenia tohto odstúpenia Správcovi. Dodávateľ je povinný odstúpenie od Zmluvy doručiť Odberateľovi, pričom účinky odstúpenia od Zmluvy nastanú dňom doručenia tohto odstúpenia Odberateľovi. Odstúpením od Zmluvy nezaniká nárok na náhradu škody. V prípade odstúpenia od Zmluvy nie sú si Zmluvné strany povinné vrátiť dovtedy poskytnuté plnenia.
- 9.5 V prípade ukončenia Zmluvy dohodou alebo vypovedaním nezaniká povinnosť Zmluvných strán dodržať všetky záväzky, ktoré vznikli pred ukončením Zmluvy.

Článok X **Záverečné ustanovenia**

- 10.1 Písomnosti podľa tejto Zmluvy sa doručujú na adresy Zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto Zmluvy, alebo na inú adresu písomne oznámenú niektorou Zmluvnou stranou ostatným Zmluvným stranám. Všetky takéto písomnosti sa doručujú poštou vo forme doporučenej zásielky, pričom ak v Zmluve nie je uvedené inak, pre plynutie lehôt a posúdenie právnych účinkov jednotlivých písomných právnych úkonov je rozhodujúci deň prevzatia písomnosti adresátom vyznačený na doručenke. Ak sa zásielka z akéhokoľvek dôvodu vráti odosielateľovi, považuje sa deň jej vrátenia za deň doručenia písomnosti, a to aj vtedy, ak sa adresát o odoslaní zásielky a jej prípadnom uložení na pošte nedozvedel. Zásielka sa považuje za doručенú aj dňom odmietnutia jej prevzatia.
- 10.2 Práva a povinnosti touto Zmluvou zvlášť neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, autorského zákona, všeobecného nariadenia o ochrane údajov a/alebo zákona o ochrane osobných údajov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
- 10.3 Zmluva sa vyhotovuje v siedmich (7) vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom Správca obdrží tri (3) vyhotovenia Zmluvy, Odberateľ obdrží tri (3) vyhotovenia Zmluvy a Poskytovateľ obdrží jedno (1) vyhotovenie Zmluvy.
- 10.4 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť v deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR. Zmluvné strany berú na vedomie, že šablóna volania uvedená v Prílohe č. 2 (celý stĺpec označený týmto pomenovaním) sa v súlade s ustanovením § 5a ods. 4 zákona č.

211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov nezverejňuje.

10.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

10.6 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledovné prílohy:

Príloha č. 1 – Špecifikácia a spôsob poskytovania údajov pre potreby ArcGIS

Príloha č. 2 - Špecifikácia nevizuálnych rozhraní elektronických služieb pre potreby integrácie s IIS KSK

Správca
V Bratislave

Poskytovateľ:
V Bratislave

Odberateľ:
V Košiciach

dňa

dňa

dňa

.....
Ing. Mária Frindrichová
predsedníčka

.....
Ing. Ivan Horváth
riaditeľ

.....
Ing. Rastislav Trnka
predseda

Príloha č. 1 – „Špecifikácia a spôsob poskytovania údajov pre potreby ArcGIS“

k Zmluve o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností prostredníctvom elektronických služieb

č. Správcu: 10/2019/LPO

č. Poskytovateľa: 81-102-6178/2018

č. Odberateľa:

1. Špecifikácia rozsahu a formátu vybraných údajov

Vybrané údaje zo súboru popisných informácií sú údaje o nehnuteľnostiach, údaje o vlastníkoch a iných oprávnených osobách a údaje o právach k nehnuteľnostiam usporiadané v údajových skupinách KN-CS, KN-EP, KN-PA, KN-PK, KN-VL, KN-BP, KN-PV, KN-LV. Neposkytujú sa rodné čísla a údaje o cene nehnuteľností. Údaje budú poskytované vo formáte DBF z územia Košického samosprávneho kraja.

Vybrané údaje zo súboru geodetických informácií sú grafické súbory vektorovej katastrálnej mapy a grafické súbory vektorovej mapy určeného operátu. Údaje budú poskytované vo formáte údajov na výmenu grafických informácií vektorových máp VGI z územia Košického samosprávneho kraja, ktoré má Poskytovateľ v danom momente dodania k dispozícii.

2. Spôsob poskytovania vybraných údajov

Poskytovateľ dodá Odberateľovi prostredníctvom zabezpečeného webového servera zriadeného u Poskytovateľa Predmet zmluvy podľa čl. II bod 2.2 písm. b) Zmluvy na a v termínoch podľa čl. IV bod 4.3 a podľa čl. IX bod 9.2 tejto Zmluvy.

Odberateľ je do siedmich (7) pracovných dní po nadobudnutí účinnosti Zmluvy povinný oznámiť kontaktnej osobe Poskytovateľa IP adresu, z ktorej bude pristupovať k webovému serveru zriadenému u Poskytovateľa a meno zodpovednej osoby.

Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností, proces poskytnutia Predmetu zmluvy podľa čl. II bod 2.2 písm. b) Zmluvy je ukončený zo strany Dodávateľa uložením Predmetu zmluvy podľa čl. II bod 2.2 písm. b) do adresára zriadeného pre Odberateľa na webovom serveri Poskytovateľa.

